

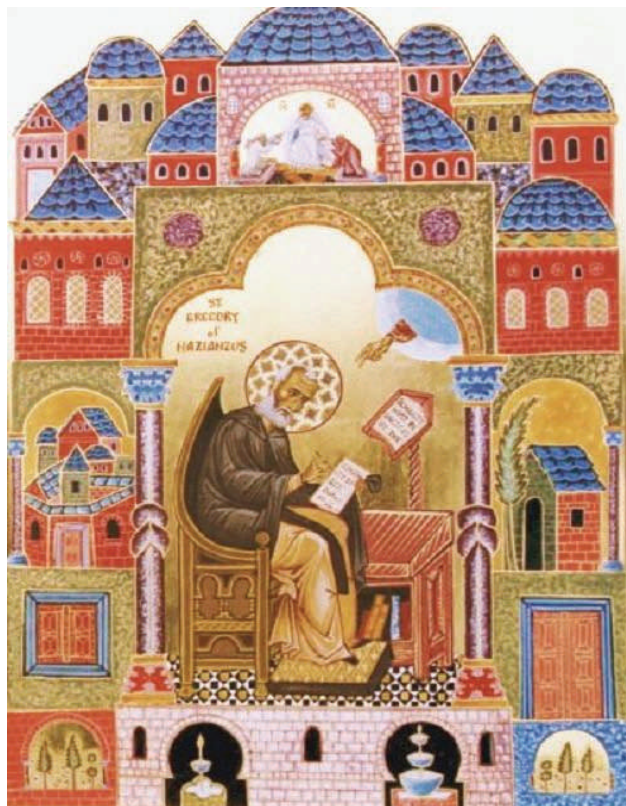
**УКРАЇНСЬКИЙ
ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР
СВ. ДИМИТРІЯ**

25-та Неділя по
П'ятидесятниці
Голос 8



**UKRAINIAN ORTHODOX
CHURCH OF
ST. DEMETRIUS**

25th Sunday
after Pentecost
Tone 8



**Свт. Григорія чудотворця,
єп. Неокесарійського**

Святий Григорій Неокесарійський народився у знатній поганській родині в місті Нова Кесарія у Малій Азії. До Христової віри Григорій на-вернувся у 238 році, а незабаром його висвятили на єпископа його рідного міста, й обіймав він цю посаду тридцять років. Люди у єпископській столиці були дуже грішними, в місті було лише сімнадцять християн, тож Григорій із великою ревністю взявся до духовної праці над наверненням поган.

Бог наділив Григорія даром чудотворення, і він молитвою лікував недужих, водночас навертаючи їх до правдивої віри. Коли відновило-ся переслідування християн, владика переховувався у горах. У 264 році в Антіохії відбувся Собор, на якому Григорій разом із іншими єпископами засудив єретичне вчення єпископа Павла зі Самосати.

У життєписі Григорія записано, що перед смертю він поцікавився, скільки в місті залишилося поган - виявилось, що тільки сімнадцять. Помер Григорій Новокесарійський 270 року. Згодом його святі мощі перенесли до монастиря в Калабрії в Південній Італії.

St Gregory the Wonderworker of Neocaesarea



Gregory was of a distinguished pagan family. He was born at Neocaesarea, Pontus, and studied law there. About 233, he and his brother, Athenodorus, accompanied his sister, who was joining her husband in Caesarea, Palestine, while they continued on to Beirut to continue their law studies.

They met Origen and instead of going to Beirut, entered his school at Caesarea, studied theology, were converted to Christianity by Origen, and became his disciples. Gregory returned to Neocaesarea about 238, intending to practice law, but was elected bishop by the seventeen Christians of the city. It soon became apparent that he was gifted with remarkable powers.

He preached eloquently, made so many converts he was able to build a church, and soon was so renowned for his miracles that he was surnamed *Thaumaturgus* (the wonderworker). He was a much-sought-after arbiter for his wisdom and legal knowledge and ability, advised his flock to go into hiding when Decius' persecution of the Christians broke out in 250, and fled to the desert with his deacon. On his return, he ministered to his flock when plague struck his See and when the Goths devastated Pontus, 252-254, which he described in his "Canonical Letter."

He participated in the synod of Antioch, 264-265, against Samosata, and fought sabellianism and Tritheism. It is reported that at his death at Neocaesarea, only seventeen unbelievers were left in the city. He is invoked against floods and earthquakes (at one time he reportedly stopped the flooding Lycus, and at another, he moved a mountain).

According to Gregory of Nyssa, Gregory Thaumaturgus experienced a vision of Our Lady, the first such recorded vision. He wrote a panegyric to Origen, a treatise on the Creed, and a dissertation addressed to Theopompus; St. Gregory of Nyssa wrote a panegyric to Gregory Thaumaturgus. His feast day is November 30th.

АПОСТОЛ

З Послання до Ефесян св. Апостола Павла читання.

(р.4, в. 1 – 6)

Отож, благаю вас я, в'язень у Господі, щоб ви поводитися гідно покликання, що до нього покликано вас,

зо всякою покорою та лагідністю, з довготерпінням, у любові терплячи один одного,

пильнуючи зберігати єдність духа в союзі миру.

Одне тіло, один дух, як і були ви покликані в одній надії вашого покликання.

Один Господь, одна віра, одне хрищення,

один Бог і Отець усіх, що Він над усіма, і через усіх, і в усіх.

ЄВАНГЕЛІЯ

Від Луки Святого Євангелія читання.

(р. 12, в. 16 – 21)

І Він розповів їм притчу, говорячи: В одного багача гойно нива вродила була.

І міркував він про себе й казав: Що робити, що не маю куди зібрати плодів своїх?

І сказав: Оце я зроблю, порозвалюю клуні свої, і просторніші поставлю, і позбираю туди пашню свою всю та свій достаток.

І скажу я душі своїй: Душе, маєш багато добра, на багато років складеного. Спочивай, їж та пий, і веселися!

Бог же до нього прорік: Нерозумний, ночі цієї ось душу твою зажадають від тебе, і кому позостанеться те, що ти був наготовив?...

Так буває і з тим, хто збирає для себе, та не багатіє в Бога.

EPISTLE

The reading is from the Epistle of St. Paul to the Ephesians.

(c. 4, v. 1 – 6)

I, therefore, the prisoner of the Lord, beseech you to walk worthy of the calling with which you were called,

with all lowliness and gentleness, with longsuffering, bearing with one another in love,

endeavoring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.

There is one body and one Spirit, just as you were called in one hope of your calling;

one Lord, one faith, one baptism;

one God and Father of all, who *is* above all, and through all, and in you all.

GOSPEL

The reading is from the Holy Gospel according to St. Luke.

(c. 12, v. 16 – 21)

Then He spoke a parable to them, saying: “The ground of a certain rich man yielded plentifully.

And he thought within himself, saying, ‘What shall I do, since I have no room to store my crops?’

So he said, ‘I will do this: I will pull down my barns and build greater, and there I will store all my crops and my goods.

And I will say to my soul, “Soul, you have many goods laid up for many years; take your ease; eat, drink, *and* be merry.”

But God said to him, ‘Fool! This night your soul will be required of you; then whose will those things be which you have provided?’

“So *is* he who lays up treasure for himself, and is not rich toward God.”

Церковний Календар



Church Calendar

ГРУДЕНЬ

- 4 Введення Пресвятої Богородиці
Літургія 9:30 ранку
- 7 26-та Неділя по П'ятидесятниці
Літургія 10:00 ранку
- 14 27-ма Неділя по П'ятидесятниці
Літургія 10:00 ранку
Молебень для Ордену св. Андрія
- 19 св. Миколая Чудотворця
Літургія 9:30 ранку
- 21 28-ма Неділя по П'ятидесятниці
Літургія 10:00 ранку
- 28 29-та Неділя по П'ятидесятниці
Неділя Святих Праотців
Літургія 10:00 ранку

СІЧЕНЬ

- 4 30-та Неділя по П'ятидесятниці
Неділя Святих Отців
Літургія 10:00 ранку
- 6 Різдвяний Свят Вечір
Вечірня 10:00 вечора
- 7 Різдво Христове
Літургія 10:00 ранку

DECEMBER

- Entrance of the Theotokos
Liturgy 9:30 am
- 26th Sunday after Pentecost
Liturgy 10:00 am
- 27th Sunday after Pentecost
Liturgy 10:00 am
Moleben for Order of St. Andrew
- St. Nicholas the Wonderworker
Liturgy 9:30 am
- 28th Sunday after Pentecost
Liturgy 10:00 am
- 28th Sunday after Pentecost
Sunday of the Holy forefathers
Liturgy 10:00 am

JANUARY

- 30th Sunday after Pentecost
Sunday of the Holy Fathers
Liturgy 10:00 am
- Nativity Eve
Vespers 10:00 pm
- Nativity of Our Lord
Liturgy 10:00 am

Інформація та події на листопад - Information & activities for November

30 Співдружжя: ТУС

Fellowship: ТУС

Інформація та події на грудень - Information & activities for December

2	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
4	Клуб сеньйорів: Обід для публіки	Seniors Club: Public Lunch
7	Співдружжя немає - Базар - СУК	No Fellowship - UWAC Bazaar
9	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
14	Співдружжя: ТВА	Fellowship: ТВА
14	Молебень для Ордену св. Андрія	Moleben for Order of St. Andrew
14	Місячні Збори СУК о год. 1:00 по об.	UWAC Monthly Meeting @ 1:00 pm
16	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
17	Сеньйори: Приготування вареників	Seniors: Varenyky Preparations
18	Сеньйори: Приготування вареників	Seniors: Varenyky Preparations
21	Співдружжя: СУК	Fellowship: UWAC
21	Концерт св. Миколая	St. Nicholas Concert
26	Проба хору о год. 11:00 ранку	Choir rehearsal at 11:00 am
28	Співдружжя: СУМК	Fellowship: СУМК

Ukrainian Women's Association of Canada, Sophia Rusova Branch

Відділ Софії Русової Союзу Українок Канади

ANNUAL CHRISTMAS BAZAAR

ЦЮРІЧНИЙ РІЗДВЯНИЙ БАЗАР

Sunday, December 7th, 2014 Noon – 3:00 p. m.

Неділя, 7 грудня 2014 р. Б. 12:00 – 3:00 год. пополудні

Delicious Hot Lunch, Christmas Items, Crafts, Baking, Varenyky & Cabbage Rolls for sale

Обід (гарячі страви), різдвяні речі, вироби ручної роботи, широкий вибір печива, вареники та голубці

BINGO: Friday, December 5 @ 10:00 am at Delta Downsview



Український Православний Собор Св. Димитрія - Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius

3338 Lake Shore Boulevard West, Etobicoke, ON M8W 1M9 website: www.stdemetriusuoc.ca

Parish Office: Tel.: 416-255-7506 e-mail: stdemetrius@rogers.com

Parish Priest: Right Rev. Mitred Archpriest Volodymyr (Walter) Makarenko

Office: 416-255-7506 #25 Fax: 416-259-3243 Res.: 416-259-7241 e-mail: makarenko@rogers.com